

## 46 37 42: Eis Nummer fir Iech

Dir hutt Problemer an Ärem Quartier? Dir hutt Iddien wéi d'Liewen an Ärem Quartier kéint verbessert ginn?,

Mir versichen Iech ze hëllefen a gräifen Är Virschléi, Ureegungen a Kritike gären op.

**Versprach!**




www.adr.lu  
marceline.goergen@adr.lu  
Tel.: 46 37 42  
Fax: 46 37 45

### Matschaffen! Froen? Ureegungen!

Hutt Dir Froen oder Ureegungen oder wëllt Dir bei ons aktiv matschaffen, dann zéckt net a rufft un, ënner der Nummer:

**+352 46 37 42**

----- ausschneiden an un ADR 20, rue de l'Eau L-1449 Lëtzebuerg schécken ----- 

**Gitt Member an der ADR, a frot och Är Familljemembren a Frënn, fir Member ze ginn.**

De Joresbeitrag ass fir eng Persoun 14.-€, fir e Stot 20.-€, a fir Schüler a Studenten 5.-€

**Numm & Virnumm:** .....

**Adress:** .....

**Telefon:** .....

**Email:** .....



## Section Lëtzebuerg-Stad Sondereditioun Braderie 2012

Léif Matbiergerinnen,  
Léif Matbierger



D'ADR ass eng Partei, déi sech hire Wieler an hiren Ziler verpflichtet fillt, egal ob si an der Verantwortung steet oder an der Oppositioun ass. Eis Partei ass viru 25 Joer aus soziale Grënn entstanden a mir fillen ons dowéinst onser sozialer Tradition besonnesch verbonnen. Sozialpolitik ass a bleift eng Prioritéit fir d'ADR!

D'Stater Gemeng zum Beispill huet vill Suen um Spuerbuch, vun deene schonns e klengen Deel vill Guddes kéint an der Sozialpolitik bewierken. Mir wënschen eis zum Beispill dat eppes fir betreit Wunnen, speziell bei deene Jonke gemaach gëtt. Fir jonk Mamme mat Kanner, déi aus diverse Grënn op der Strooss setzen oder Mënschen déi un enger Sucht erkrankt sinn, an déi néierens ënnerkommen. Dat ass, wat mir ënner anerem ënner Sozialpolitik verstinn.

Marceline Goergen  
Gemeengeconseillère

### 4 Priotitéite fir d'Stad

1. D'Lëtzebuenger Sprooch muss d'Sprooch vun der Integratioun sinn a muss dofir an all Gemeng op déi éischt Plaz kommen.
2. Bis 2018 muss all Gemeng behënnertegerecht sinn.
3. All Gemeng muss e Plang ausschaffen, fir d'ëffentlech Sécherheet ze verbessern.
4. All politesch Aktioun muss d'Famillje mat Kanner besonnesch berücksichtegen.

## Marceline Goergen - E Portrait

Dësen Text ass d'Iwwersetzung vun engem Artikel, deen an der Juli/August-Edition vum City Magazine Luxembourg op Franséisch an Englesch ze liesen war (Journalist: Neel Chrillesen)



D'Marceline Goergen woult Infirmière ginn. D'Liewen huet et anescht gewollt. „Meng Eltere ware gescheet, meng Mamm konnt mer keng Studie bezuelen

a mäi Papp wollt net. Dunn hunn ech ugefaange mat schaffen.“

Si huet Sekretariat gemaach, huet e Bistro gehale mat enger Frëndin an huet am Krematorium geschafft. Hire Besoin, deenen aneren ze hëllef, huet si duerch hiren Asaz am Benevolat erfüllt: mam Roude Kräiz, mat Omega 90, wou si Leit um Liewensenn begleed huet, an der Associatioun Onofhängeg Aidshëllef, déi si gegrënnt huet fir den AIDS-Kranken ze hëllef. Dat huet si dozou bruecht, mat HIV-positiven, drogenofhängegen an un MST (maladies sexuellement transmissibles) erkrankte Gefaangenen ze schaffen. „Ech hunn erausfonnt, datt keng Struktur fir si am Prisong virgesi war. Dowéinst hunn ech de Gesondheitsministère kontaktéiert fir do eng Permanence ze schafen“.

### Ufäng am Gemengerot

Mat der Demissioun, am Juni, vum Fernand Kartheiser (hie war schonns Deputéierten a President vun der ADR) ass d'Marceline Goergen an de Gemengerot erakomm. „Et muss ee vill nei Saache beherrschen an d'Aarbecht ass

méi intensiv.“ Trotzdem mécht si sech keng Suergen, an dat obwuel si déi eenzeg Vertrieederin vun hirer Partei ass. „Ech kenne ganz gutt déi aner Conseilleren, sief et och nëmmen, well ech laang Member vun der Stater Sozialkommissioun war.“

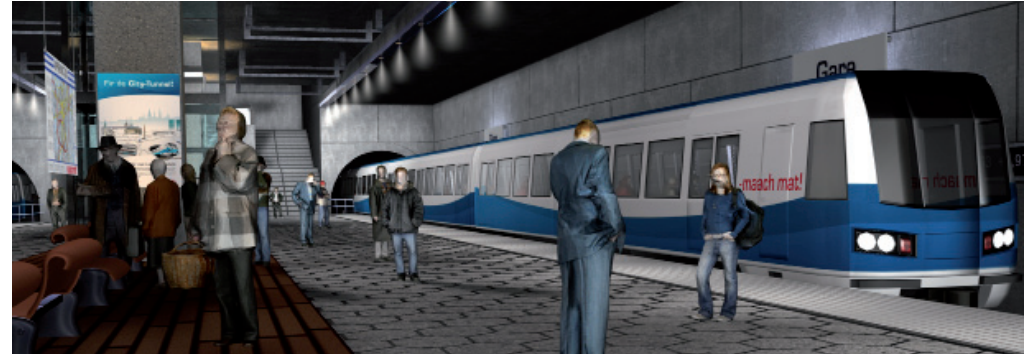
### Prioritéit fir de soziale Volet

Et ass besonnesch ronderëm de soziale Volet datt d'Marceline Goergen sech erhofft Ännerungen z'initiiéieren. „Ech géing léiwer gesinn, wéi definitiv Strukture fir Drogenofhängeger opgeriicht ginn ewéi Container bei der Gare, zum Beispill. Mir brauchen och Mesurë fir d'Laangzäitchômeuren, déi net méi ganz jonk sinn – ech hunn zu deene gehéiert an ech weess, wéi grouss d'Retizenze sinn, fir Leit mat Erfahrung anzustellen.“

Als net bestuede Mamm vun engem 16-järege Meedche fillt d'Marceline Goergen sech och vun de Problemer vun de Jonken ugesprach.

„Et ass néideg Opfaangstrukture fir déi 18- bis 25-Järeg ze schafen, déi keen RMG kënnen kréien, wou si kënnen liewen a begleed ginn, fir nees ze studéieren oder eng Aarbecht ze fanen“. Eigentlech ass dat, wat d'ADR-Conseillère an der Politik gären huet, „datt ee kann dozou bäidroen, datt d'Saache sech änneren, datt engem nogelauschtert gëtt an datt ee kann d'Problemer vun de Leit daitlech ervirhiewen“.

## Fir de City-Tunnel!



### Virdeeler vum City-Tunnel

- fënnef Mol méi Kapazitéit ewéi den Tram
- et entsteet ënnerirdesch en neien an zousätzleche Verkéierswee
- et gi manner Busse gebraucht an dofir entsteet och iwweirdesch méi Plaz
- kee grouse Chantier iwweir Joeren op der Gare an an der Stad
- d'Roud an d'Nei Bréck brauchen net fir vill Suen ëmgebaut ze ginn
- déi meeschte Leit/ Pendlere mussen net méi ëmklammen: si kommen direkt op hirt Ziel fir schaffen oder akafen ze goen
- et brauch keen Tram kaf ze ginn, well et gëtt mat bestehendem Eisebunnsmaterial a -personal gefuer
- d'Stater Gare gëtt enorm entlaascht an d'Busgarë verschwanne zum gréissten Deel

**De City-Tunnel léist d'Problemer an der Stad, dem Land an der Groussregion**

### Nodeeler vum Tram

- fir dem Tram Plaz ze maache kréien aner Verkéiersmëttel Plaz ewechgeholl; fir den Auto gëtt et an der Stad nach manner Plaz
- d'Bauphase féiert iwweir Joeren zu Chaos an der Stad, et kënn zu héije Käschte beim Bau, den Ëmleedunge fir de Verkéier an d'Neileeë vun den Infrastrukturen
- den Tram gëtt an der Stad en zousätzleche Geforepunkt am Verkéier
- grouss an deier Viraarbechten u Roud an Nei Bréck sinn néideg wéinst der Statik
- Ëmklamme vum Zuch op den Tram a vun do op de Bus gëtt zum Volleksport,
- neit an zousätzlecht Material (Trammen + Tramsschapp muss kaaf resp. gebaut ginn)

**Den Tram léisst kee Verkéiersproblem, mä schaft neier an der Stad.**